

Leuziger Zytig

1/2024



Foto: Dorfleben 1910 mit dem damaligen Rössli und dem kleinen Metzgerei-Häuschen auf der Seite

Enthält in einer separaten Beilage die Botschaft zur
Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2024

Liebe Leuzigerinnen und Leuziger



Der neue und gleichzeitig alte Gemeinderat hat die Arbeit in die neue Legislaturperiode 2024 – 2027 am 1. Januar 2024 gestartet. Der Start wird uns gleich mit einem äusserst positiven Rechnungsabschluss versüsst. Es freut uns natürlich, den Stimmbürerinnen und Stimmbürgern das tolle Ergebnis, welches in der Botschaft zur Gemeindeversammlung näher beschrieben wird, zur Genehmigung unterbreiten zu können. Gleichzeitig muss ich leider grosse Erwartungen bremsen, weil es sich bei dem guten Ergebnis leider nicht um nachhaltige und wiederkehrende, sondern "nur" um ausserordentliche und einmalige Mehreinnahmen handelt. Dennoch nehmen wir diese natürlich gerne entgegen

und können damit den Abbau des Eigenkapitals hinauszögern und gleichzeitig ein Steuererhöhung verhindern.

Photovoltaikanlagen auf den Gemeindeliegenschaften

Das durch den Gemeinderat und die Gemeindeversammlung im vergangenen Jahr genehmigte Projekt der 3 Anlagen auf den Dächern der Gemeindeliegenschaften Alte Post, Turnhalle und Werkhof konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Leuzigen können jederzeit mit den nachstehenden QR-Codes die Leistungselemente **REALTIME** online verfolgen.

Alte Post



Turnhalle



Werkhof



Der Gemeinderat freut sich zusammen mit dem gemeinderätlichen Projektleiter Marc Dincer (Vorsteher Finanzen und Gemeindeliegenschaften) über das gelungene Projekt.

Oberstufenzentrum Arch (OSZ)

Am 22. Mai 2024 hat in der Mehrzweckhalle in Arch eine Orientierungsveranstaltung zur Totalsanierung des OSZ Schulareals stattgefunden. Die Sanierungsarbeiten sind dringend, der Schulunterricht kann nicht nach den Anforderungen des aktuellen Lehrplans umgesetzt werden, es fehlt an der notwendigen Infrastruktur und es regnet schon seit Jahren durchs undichte Dach rein. Die Gemeinden haben eine Projektgruppe eingesetzt, welche mit dem genehmigten Planungskredit ein Vorprojekt erstellen. Daraus sollen die Gemeindeversammlung von Arch und Leuzigen im kommenden Jahr einen Ausführungskredit beschliessen. Als wichtige Investition in unser Bildungswesen kommen wir die Genehmigung des finanziellen Kraftakts nicht herum. Der Gemeinderat steht voll und ganz hinter der Arbeit und dem Projekt der tätigen Projektgruppe

Ortsplanungsrevision

Wir befinden uns auf Terminkurs. Die öffentliche Mitwirkung hat stattgefunden und die Eingaben werden durch unsere Planer in einem Gesamtbericht zusammengefasst und durch den Gemeinderat für die Vorprüfung beim Amt für Gemeinden und Raumordnung verabschiedet. Dies sollte nach den Sommerferien erfolgen können.

Sprechstunde - Offenes Ohr Gemeindepräsident

Für Anliegen aus der Bevölkerung bin ich gerne zeitnah zu persönlichen Gesprächen bereit. Der Bedarf kann bei der Gemeindeverwaltung angemeldet werden und diese wird dann sofort einen Besprechungstermin organisieren. Kontaktdaten: gemeindeverwaltung@leuzigen.ch oder 032 679 21 10.

Ich wünsche euch alles Gute, viel Glück und eine schöne Sommerzeit.

Häbet Sorg und blibet gsung

Daniel Baumann

Gemeindepräsident



INHALTSVERZEICHNIS

Aus dem Gemeinderat.....	5
Gemeindeversammlungen 2024.....	6
Bedarfsumfrage Tagesschule / Mittagstisch	6
Abstimmungen/Wahlen	6
Mütter- und Väterberatung Kanton Bern – Schliessung Beratungsstelle in Leuzigen.....	6
Veröffentlichung von Personendaten	6
Invasive Neophyten ab in den Sack!.....	6
Mitteilung der Feuerwehr	7
Erteilte Baubewilligungen (Stand 30.04.2024)	7
Insekten und Bienenprobleme?	8
Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen – Sicherheitsmassnahmen im öffentlichen Verkehrsraum	8
Grünabfuhrdaten 2024	9
Schulfest	10
Schuljahr 2023/24	11
Die Vorbereitungen zum Autobahnbau A5 (damals N5) in Leuzigen	14
Pflege- und Pflanztag der Burgergemeinde	16
Grün- und Gartenabfall gehören nicht in den Wald.....	18
Generelles Fahrverbot im Wald	18
Nachrichten aus der Kirchgemeinde.....	19
Anmeldung Blockflötenunterricht 2024	20
Vereinsanlässe 2024/25	21
Leiter / in gesucht ELKI	22
Verein seeland.biel/bienne	23
Gemeindeverwaltung.....	24
WICHTIGE TELEFONNUMMERN:.....	24

Aus dem Gemeinderat

Die wichtigsten Beschlüsse (November 2023 bis April 2024)

- Der Gemeinderat beschliesst, auf Antrag der Bildungskommission, an der Primarschule Leuzigen **Schulsozialarbeit** einzuführen. Es werden Offerte eingeholt.
- Für das Projekt „**Gemeinsame Schule Arch-Leuzigen**“ wird eine Projektbegleitung eingesetzt.
- Im Turm wird ein **Treppenlift** EG bis 1. OG installiert. Der Nachkredit von CHF 6'000.00 wird genehmigt.
- Anstelle der Miete wird der **Drucker/Kopierer** in der Schule gekauft. Der Nachkredit von CHF 7'200.00 wird genehmigt.
- Für die **Erschliessung Birkenweg** werden die Baumeisterarbeiten an die Gebr. Jetzer AG, Schnottwil, vergeben.
- Die Baumeisterarbeiten für die **Sanierung der Kanalisationsleitung Rosenmatt** werden an die Gebr. Jetzer AG, Schnottwil, vergeben.
- Ina Hauser und Sabine Zaugg werden in den ständigen **Abstimmungs- und Wahlausschuss** gewählt.
- Der Gemeinderat sichert Abdulahi Aferdita, Selina, Kemajl und Emir, serbische Staatsangehörige, das **Gemeindebürgerrecht** zu.
- Die **Überbauungsordnung „Alti Sagi“** wird zu Händen des Amts für Gemeinden und Raumordnung genehmigt.
- Die **Grünabfuhr** wird neu durch Benjamin Affolter ausgeführt.
- Nach der Kündigung der externen Finanzverwalterin Marlise Tüscher wird die Sachbearbeiterin Finanzen, Barbara Schwenk, ab 1. Mai 2024 neu als **Finanzverwalterin** angestellt.
- Der Gemeinderat gibt die Mitwirkungsunterlagen der **Ortsplanungsrevision** frei.
- Für die Anschaffung von **Laptops** an der Schule wird ein Verpflichtungskredit von CHF 32'000.00 genehmigt.
- Die **Jahresrechnung 2023** wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 130'113.25 zu Händen der Gemeindeversammlung genehmigt.
- Der Gemeinderat bewilligt die Erhöhung der Stellenprozente der **Schulsekretärin** von 20 auf 30 %.
- Für die Erarbeitung eines neuen **Corporate Designs (Logo) der Gemeinde Leuzigen** wird ein Nachkredit von CHF 3'800.00 genehmigt. Die Arbeiten werden an die Firma liebcom grafik + internet, Meinisberg, erteilt.
- Für die Sanierung der **Elektroleitung Eymattstrasse** und eine neue Verteilkabine wird ein Investitionskredit von CHF 100'000.00 genehmigt.
- Der Investitionskredit von CHF 45'000.00 für den Ersatz des **Elektro-Hauptkabels** (Trafostation Schulhaus bis Verteilkabine Alte Post) sowie den Umbau der Verteilkabine Alte Post wird genehmigt.

- Für die **Netzverstärkung Elektro Steinackerstrasse** wird der Investitionskredit von CHF 35'000.00 genehmigt.

Gemeindeversammlungen 2024

Donnerstag, 6. Juni 2024

Mittwoch, 4. Dezember 2024

Bedarfsumfrage Tagesschule / Mittagstisch

Die diesjährige Bedarfsumfrage hat ein deutliches Interesse an einer Mittagsbetreuung der Kindergarten- und Schulkinder gezeigt. Aufgrund der definitiven Anmeldungen hat der Gemeinderat beschlossen, ab August 2024 am Dienstag und Donnerstag einen Mittagstisch mit Betreuung anzubieten. Das Mittagessen wird im Gasthof Bären, Leuzigen, eingenommen. Für die Betreuung benötigt es nebst pädagogisch ausgebildeten Personen (ist durch die Lehrerschaft sichergestellt) auch weitere Helferinnen und Helfer. Interessierte Personen können sich bei der Schulleiterin, Andrea Bachmann, melden.

Abstimmungen/Wahlen

Stellen Sie mit der korrekten Handhabung sicher, dass Ihre **briefliche Stimmabgabe** gültig ist und Ihre Stimme zählt!

- **Stimmausweis** auf der Rückseite **unterschreiben**
- Ausgefüllte Stimmzettel **ungefaltet** ins separate **Stimmkuvert** stecken und dieses zukleben
- Stimmkuvert zusammen mit der Ausweiskarte ins **Antwortkuvert** stecken

Das zugeklebte **Antwortkuvert** rechtzeitig der Post übergeben oder in den Briefkasten der Gemeinde einwerfen.

Nächste Abstimmungen:

Sonntag, 9. Juni 2024

Sonntag, 22. September 2024

Sonntag, 24. November 2024

Mütter- und Väterberatung Kanton Bern – Schliessung Beratungsstelle in Leuzigen

Die Mütter- und Väterberatung des Kantons Bern hat beschlossen, das Betreuungsangebot in Leuzigen ab 1. Juli 2024 aufzuheben.

Die Eltern können sich in einer anderen Beratungsstelle, zum Beispiel in Lyss, oder per Telefon melden. Es werden auch Hausbesuche angeboten. Termine können via Website www.mvb-be.ch oder Tel. 031 552 16 16 gebucht werden.

Veröffentlichung von Personendaten

Aufgrund der Datenschutzbestimmungen und des steigenden Missbrauchs von Personendaten, werden wir in Zukunft darauf verzichten, die Zu- und Wegzüge und die Geburtstage zu publizieren.

Invasive Neophyten ab in den Sack!

Ab 1. Juni 2024 können bei der Gemeindeverwaltung und der Landi Leuzigen gratis Neophytensamelsäcke bezogen werden. Die vollen Säcke werden anschliessend mit dem Hauskehricht eingesammelt und entsorgt. An diesem Projekt machen mehrerer Seeländer Gemeinden mit. Ausstellungen an

verschiedenen Standorten bringen der Bevölkerung die Problematik der invasiven Problempflanzen näher.

Nähere Informationen finden Sie zu gegebenem Zeitpunkt auf unserer Homepage www.leuzigen.ch.

Mitteilung der Feuerwehr

Durch Verbrennen von nicht trockenem Material kann es zu grossen Rauchentwicklungen kommen. Gerade in der Nähe von Gebäuden hat dies in der Vergangenheit schon Alarme ausgelöst, bei welchen die Feuerwehr vergeblich ausgerückt ist.

Daher die dringende Bitte an die Bevölkerung, das Abbrennen von Schnittmaterial oder ähnlichem zu unterlassen.

Erteilte Baubewilligungen (Stand 30.04.2024)

<i>Bauherrschaft Standort</i>	<i>Bauvorhaben</i>
Kaiser Manfred Längenbergstrasse 15	Abbruch Doppelgarage, Neubau Schopf mit Waschplatz und Remise (Erweiterung Waschplatz)
Staub Nicole Brunnadernstrasse 47	Gesamtsanierung ehemaliges Bauernhaus und Einbau einer Wohnung; Erstellen von 2 Autoabstellplätzen
Widmer Oliver und Mirjam Grüssiweg 3	Montage einer Photovoltaikanlage auf dem Süddach
Stalder Hans Peter Brunnadernstrasse 41	Rückbau Kamin, Demontage Tiba Herd, bauliche Änderungen im Gebäudeinnern mit Innenisolation
Einwohnergemeinde Leuzigen Solothurnstrasse 19 (Turnhalle)	Montage Photovoltaikanlage Aufdach
Einwohnergemeinde Leuzigen Dorfstrasse 9 (Alte Post)	Montage Photovoltaikanlage Aufdach
Dick Martin Steinmattstrasse 16 A + 16 B	Abbruch best. Liegenschaften Steinmattstr. 16a, 16b, Neubau zwei Einfamilienhäuser mit Autounterstand
Vögeli Madeleine Bürenstrasse 37 / Weiherweg	9 neue Autoabstellplätze
JuraSüd Immobilien GmbH Steinackerstrasse 22 und 24	Erstellen eines Abstellplatzes / Parkplätze
Jakob Walter Solothurnstrasse 24	Vergrosserung eines Dachfensters Nord
Dota Swiss GmbH Steinmattstrasse 16	Energetechnische Sanierung best. MFH, Einbau neue Wohnungen im EG und DG, Neubau Garage und Pool
Kaiser Boris und Eszter Eymattstrasse 8	Neubau EFH

Schwab Hansrudolf
Dorfstrasse 11

Einbau Wohnung in Ökonomieteil

Gerber Ronny
Eymattstrasse 3

Abbruch best. Garage, Gesamtanierung Stöckli, Einbau Schwedenofen, Abbruch Kamin Nord

Carrosserie Leuzigen
Bürenstrasse 50

neue Reklame an Westfassade (beleuchtet)

Mülchi Martin
Kreuzhubelstrasse 3

Dacheindeckung ersetzen und Montage einer Photovoltaikanlage auf dem Süddach

K-Met AG, Benjamin Künzler
Mettlenweg 18

Umnutzung Lagerhalle in Gewerbehalle

Wyss Décolletages AG
Steinackerstrasse 11 und 13

Mauerdurchbruch zwischen den Hallen 1/2 + 3/4 und zwischen den Hallen 5 + 6 und 7 + 8

Stalder Hans Peter
Brunnadernstrasse 41

Sanierung der Heizung durch eine Erdwärmepumpe mit Erdsonde; Anbau Aussenlift für Rollstuhl an der Nordfassade

Baupublikationen können im Anzeiger Büren und Umgebung oder über eBau eingesehen werden:

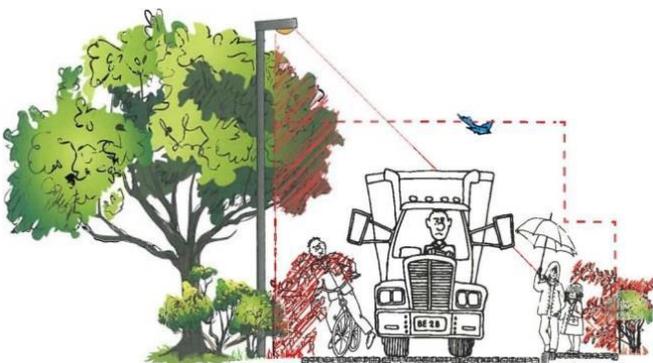
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances>

Insekten und Bienenprobleme?

Haben Sie einen Bienenschwarm im Garten? Kontaktieren Sie bitte:
René Isler (Imker), Birkenweg 11, Leuzigen
032 679 32 67 oder 079 284 03 41

Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen – Sicherheitsmassnahmen im öffentlichen Verkehrsraum

Wir bitten die Liegenschaftsbesitzer/innen, gestützt auf die nachstehenden Erläuterungen und Skizzen, die **notwendigen Arbeiten bis spätestens am 30. Juni 2024 auszuführen**.



Die Bepflanzungen entlang von Strassen und Gehwegen müssen jederzeit auch nach Bedarf entsprechend zurückgeschnitten werden.

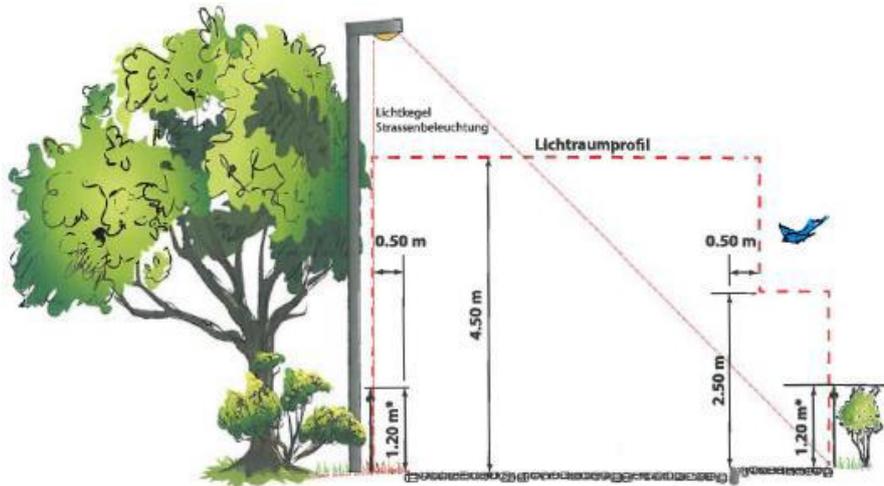
Sollten die Arbeiten nicht fristgerecht oder den kantonalen Vorgaben entsprechend ausgeführt werden, entscheidet die Bauabteilung, die Arbeiten auf Kosten der Liegenschaftsbesitzer/innen (Ersatzvornahme) ausführen zu lassen.

Warum sollen Zäune, Mauern, Hecken und dergleichen einen Strassenabstand von mindestens 0,50 m aufweisen?

Wird dieser Abstand nicht eingehalten, ergibt sich ein diffuses Strassenbild, weil die Ränder nicht als klare Abgrenzung in Erscheinung treten. Zudem werden am Strassenrand stehende oder gehende Personen und Tiere nur schlecht wahrgenommen. Dies verschlechtert die Sicherheit in höherem Masse als allgemein angenommen.

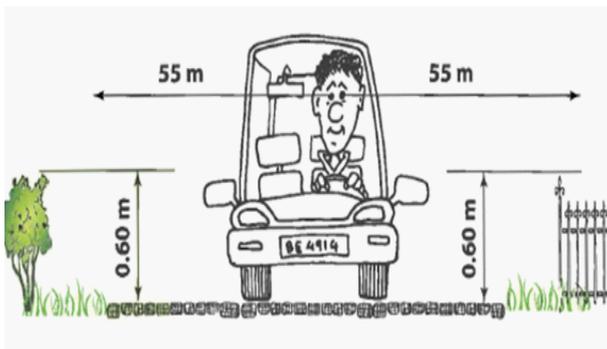
Auf schmalen Strassen kann es beim Kreuzen von Fahrzeugen zu Problemen oder gar zu Unfällen kommen, weil gerade für Zweiradfahrende der notwendige Freiraum für den Lenker über dem Strassenrand fehlt.

Liegenschaftsbesitzer/innen, welche die Abstandsvorschriften mit Zäunen, Hecken usw. nicht einhalten, können, falls sich ein Unfall ereignet, strafrechtlich belangt werden.



Gute Sichtverhältnisse bei Einmündungen und Verzweigungen ist ein erheblicher Beitrag zur Verkehrssicherheit!

Zäune, Mauern, Hecken und dergleichen sollen im Einmündungsbereich nicht höher als 0,60 m sein.



Warum?

Die Augen von Lenker/innen normaler PWs liegen auf einer Höhe von ca. 1,00 - 1,20 m über Strasseniveau und verfügen bei vorschrittkonformer Höhe von seitlichen Einfriedungen über die notwendigen freien Sichtverhältnisse.

Grünabfuhrdaten 2024



Schulfest



Schule Leuzigen

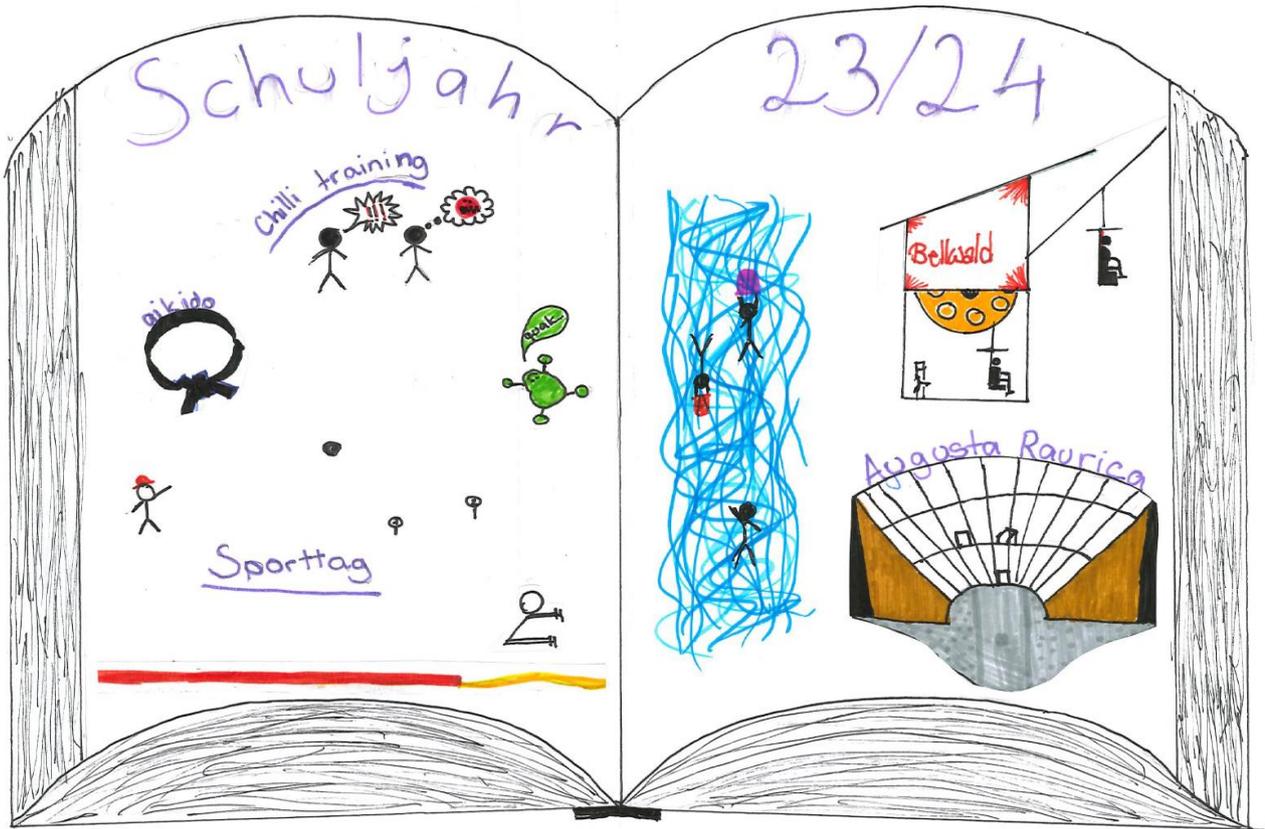
AGSOL – Altersgemischte Schulorganisation Leuzigen

Berichte aus der Primarschule

Bereits ist das letzte Quartal dieses Schuljahres angebrochen. Wir dürfen auf ein erfolgreiches Skilager zurückblicken, von tollen Ausflügen erzählen und spannende Geschichten präsentieren!

Am **28. Juni 2024, ab 17:30 Uhr** findet unser Schulfest statt.
Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste. Alle sind herzlich eingeladen!





Schuljahr 23/24



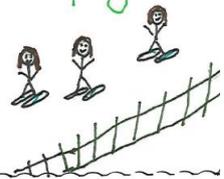
Fächer

1117
+ 8888
9999

Schwimmen



Ausflüge



Sport



Lehrpersonen



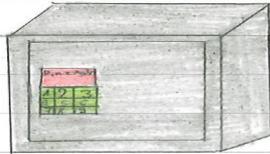
Der Tresorknacker

Simona
Schluep
6. Kl.

Ich bin ein professioneller Tresorknacker und kein Tresor ist vor mir sicher!

Ich werde im ganzen Land gesucht und verstecke mich so gut dass mich keiner findet. Letztens überfiel ich eine Bank, da haben sich alle Angestellten und Kunden wortwörtlich in die Hosen gemacht. Ich sprang den Tresor mit einem Benzinkanister und einem Feuerzeug.

Nach dem Überfall ging ich sofort zum Gully hinter der Bank und nahm die Beute mit in den Untergrund. Die Polizei suchte mich noch lange aber ich verkleidete mich und ging in die Eisdiele „Wolkenraum“. Da bestellte ich einen riesigen Becher Zitronen-Mango-Erdbeereis mit Sahne und vielen Streuseln. An der Eisdiele hingen viele bunte Ballons und ich kaufte drei und nahm sie in mein Versteck. Die Polizisten waren total komisch, dachte ich, weil sie mich nie finden. Gerade als ich lachen wollte bewegte sich der Karton mit den Waffen und ein Polizist und noch einer und noch drei und und und, kamen aus ihren Verstecken und ich wurde geschnappt. So ein Mist!!!



Der Tresorknacker

Felicitas

Wie ich in der bekannteste Eisdiele der Welt die Geheimrezeptur in einem Tresor stahl: Ich ging in die Eisdiele und fragte wo die Toilette ist. Diese antwortete: „links die zweite Tür. Auf der ersten stand „Privat“. Da wusste ich sofort das da der Tresor stand. Sofort nahm ich einen Benzinkanister und ein Feuerzeug. Ich schüttete das Benzin auf den Tresor und nahm das Feuerzeug und zündete den Tresor an. Es fing fürchterlich an zu brennen und der Tresor sprang auf. Schnell nahm ich die Geheimrezeptur und löschte das Feuer mit Wasser. Aus der dritten Tür kam ein schreiender Mann mit Unterhose und Ballons raus und schrie: „Hilfe zu Hilfe es brennt!“ Ich nutzte die Gelegenheit und sprang aus dem Fenster.



Augusta Raurica

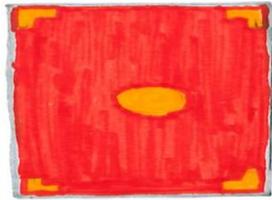
Alisha
Jasmine
Leandra
Lennya
Simona

Theater

Im Zentrum des heutigen Augst im Kanton Baselland steht ein Theater aus der Römerzeit. Es besteht aus der Arena und den Sitzrängen der Zuschauer. Früher hatte das Theater 3 Ränge mit ca. 10 000 Plätzen. Heute ist nur noch einer der 3 Ränge übrig, denn damals als das römische Reich unterging, benutzten andere Menschen die Steine der Bauwerke für ihre Häuser. Die Plätze in der 1. Reihe waren für Senatoren und höhere Personen wie z.B. der Kaiser reserviert.

Tempel

Der Tempel steht vis à vis vom Theater. Warum der Tempel da steht ist nicht genau bekannt. Vermutlich wurden in dem Tempel der Kaiser und die römischen Staatsgötter verehrt - er war ein Symbol für die Macht des römischen Reiches.

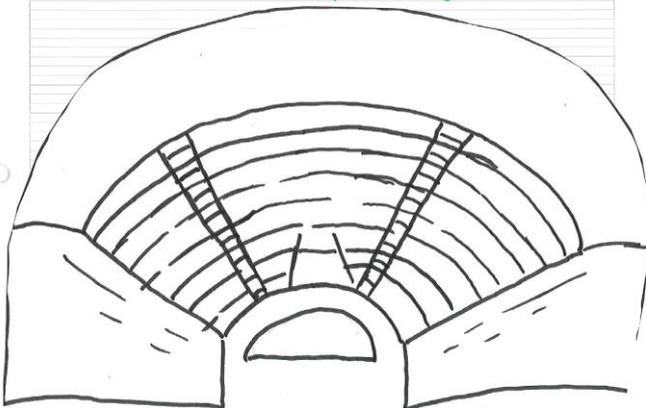


Das sind Waffen
von den Römer



Augusta Raurica Amphitheater

Im Amphitheater kämpften Gladiatoren. Die Gladiatoren kämpften für ihre Freiheit. Sie kämpften gegeneinander oder gegen Tiere. Die Zuschauer entschieden $\left(\frac{3}{5}\right)$ ob der schlechtere Verletzte leben oder sterben musste. Der Gewinner hatte meist die Freiheit. Sie kämpften mit Pferd und Lanze oder mit Schwert und Schild. Die Gladiatoren wurden gezwungen zu kämpfen. Sie hatten 3-5 Kämpfe pro Jahr.



Das ist ein Teil des Theaters

Gruppe: Leandra, Jasmine, Leandra, Alisha, Simona

Vor 30 Jahren...

Die Vorbereitungen zum Autobahnbau A5 (damals N5) in Leuzigen

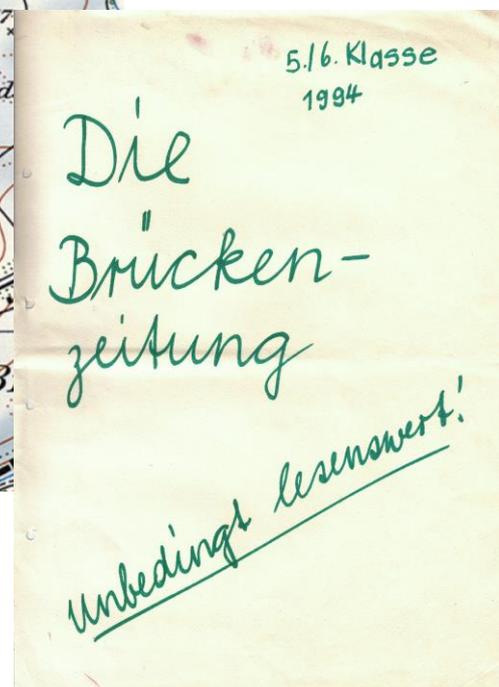
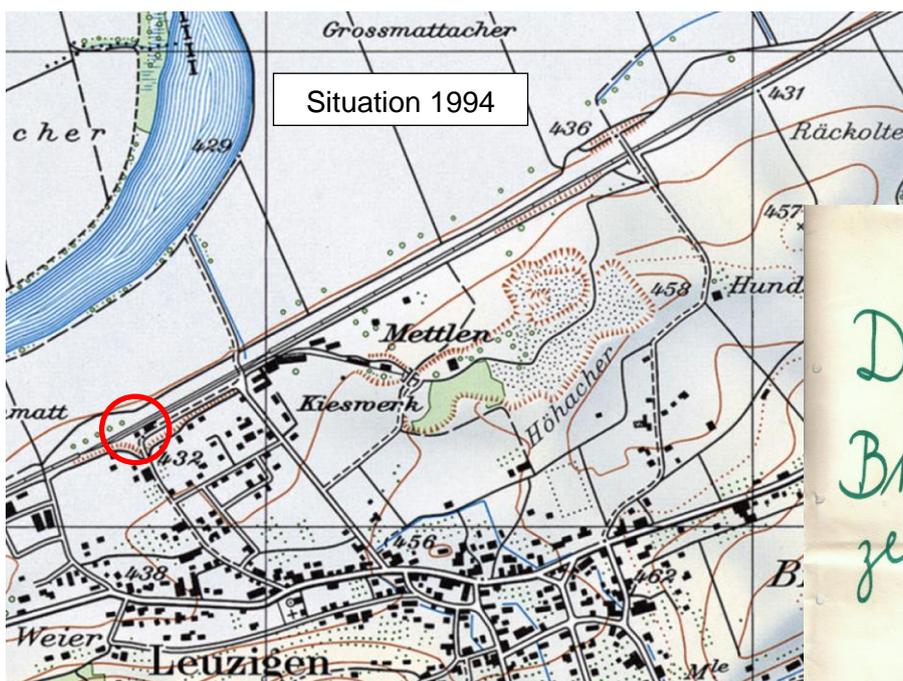
Im Jahr 1994 begannen in Leuzigen beim Bahnhof die Arbeiten zu einer Brücke über die künftige Autobahn. Dieser Übergang sollte das Naherholungsgebiet und die landwirtschaftlich genutzte Fläche nördlich der Bahnlinie mit dem Dorf verbinden. Ein zweiter Übergang entstand nördlich der Längersmatt / Hundshübeli. Die Idee eines zentral gelegenen Übergangs in Verlängerung der Neuen Bahnhofstrasse wurde dagegen verworfen.

Im Zeitraum vom 17. August bis 4. November 1994 besuchten die Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse in kleinen Gruppen die Baustelle beim Bahnhof und dokumentierten den Fortschritt der Arbeiten mit Fotos und Texten. Diese «Brückenzeitung» konnten die anderen Kinder im Schulhaus damals als Wandzeitung lesen.

Was vor 30 Jahren aktuell war, können Sie nun hier in der Leuziger Zytig noch einmal nachlesen. Da das Originalformat von A3 auf A4 verkleinert werden musste, sind die handgeschriebenen Texte zum Teil schwer lesbar. Darum finden Sie nachfolgend – vor den Originaldokumenten - die Abschrift (von Rechtschreibbefehlern befreit) für die einfachere Lesbarkeit.

Den nun erwachsen gewordenen Schülerinnen und Schülern und Ihnen als Leserin und Leser der Leuziger Zytig wünsche ich viel Vergnügen bei der aufschlussreichen Lektüre!

Peter Guntern, Klassenlehrer der damaligen Klasse



Nachfolgend nur ein Auszug aus dem Bericht.

Den kompletten Bericht können Sie auf unserer Homepage unter der Rubrik «Das Dorf / Dorfchronik» lesen.

Manuela, Chantal, Marlen, Cindy
17.8.1994

Brückenzeitung
Brücke

Die Brücke wird etwa 35m lang. Man fragt sich, wieviele Kubik Beton es dafür braucht und wann sie fertig ist. Der Bauernhof von nebenan bleibt. Es braucht 9 cm Belag für die Brücke. Man glaubt, dass die Brücke etwa nach 10 oder 8 Jahren repariert werden muss.

Die Autobahn, die durch unser Gebiet führt, wird unsere Landschaft zerschneiden und mit Lärm und Abgasen erfüllen. Dadurch wird unsere Lebensqualität für Menschen und Tiere stark betroffen. Verschiedene Tiere wie z.B. Feldhasen sind vom Aussterben bedroht, und auch an der Aare wird zu meinem Bedauern das Baden nicht mehr Spass bereiten. Die Bauarbeiter von Strahm Strassen- und Tiefbau arbeiten zur Zeit am Bahnhofplatz am Auffüllen von Kies, das zur Brückenauffahrt dient. Als wir bei der Baustelle zu Besuch waren, kam alle 5 Minuten ca. 1 Lastwagen mit Kies an. Sie mussten auch noch Bäume und Sträucher fällen, die ihnen im Wege für den Autobahnbau standen.

Bild 1: Ein Lastwagen Stucki lädt ab.

Bild 2: Familie Röthlisberger kann nicht mehr draussen Wäsche hängen oder wenn mit einem eigenen Ständer.

17.8.1994
Brückenzeitung
Brücke

Die Brücke wird etwa 35m lang. Man fragt sich, wieviele Kubik Beton es dafür braucht und wann sie fertig ist. Der Bauernhof von nebenan bleibt. Es braucht 9 cm Belag für die Brücke. Man glaubt, dass die Brücke etwa nach 10 oder 8 Jahren repariert werden muss.



Ein Lastwagen Stucki lädt ab.



Am Röthlisberger kann nicht mehr draussen wäsche hängen oder wenn mit einem eigenen Ständer!

Die Autobahn die durch unser Gebiet führt wird unsere Landschaft zerschneiden und mit Lärm und abgasen erfüllen. Dadurch wird unsere Lebensqualität für Menschen und Tiere stark betroffen. Verschiedene Tiere wie z.B. Feldhasen sind vom aussterben sehr bedroht, und auch an der Aare wird zu meinem bedauern das baden nicht mehr spass bereiten. Die Bauarbeiter von Strahm Strassen und Tiefbau arbeiten zur Zeit am Bahnhofplatz am auffüllen von Kies, das zur Brückenauffahrt dient. Als wir bei der Baustelle zu Besuch waren, kamen alle 5 Minuten ca 1 Lastwagen mit Kies an. Sie mussten auch noch Bäume und Sträucher fällen die ihnen im Wege für den Autobahnbau standen.

Blatt 2
27.8.1994

Marie-Louise, Carmen, Oliver
Brückenzeitung

Wir waren an der Autobahn. Ich war erstaunt, dass die Autobahn beim Bahnhof durchführen wird. Früher war ich viel an der Aare. Bald geht es nicht mehr so gut. Auch für die Landwirtschaft ist es sicher eine grosse Umstellung. Wir fragten einen Bauern, was er von der Autobahn hält. Seine Meinung ist: "Ich finde es für die Landwirtschaft schlecht." Aber wenn man einen fragt, der an der Hauptstrasse wohnt, sagt der bestimmt: "Das ist gut, dann haben wir weniger Verkehr und es stinkt dann nicht mehr so nach Abgas."

Interview mit einem Bauern, der Land hatte. Dort geht jetzt die Autobahn (durch).

- 1 Herr Mülchi, vermissen Sie das Land?
- 1 Ja, es war nämlich sehr kostbar.
- 2 Mussten Sie das Land einfach so geben?
- 2 Ja, ich musste das Land einfach geben.
- 3 Was ist Ihre Meinung zur Autobahn?
- 3 Es waren viele Tiere dort, wo jetzt die Autobahn durch geht. Jetzt werden alle Tiere nicht mehr da sein.
- 5 Kaufen Sie jetzt neues Land?
- 5 Nein, das Land ist heutzutage wahnsinnig teuer. Also, das ist verlorenes Land.

Bild 1: Mit diesem Gerät misst man, ob alles stimmt.

Bild 2: Da drüber kommt die Brücke.

Marie-Louise, Carmen, Oliver
Brückenzeitung
27.8.94

Wir waren an der Autobahn. Ich war erstaunt, dass die Autobahn beim Bahnhof durchführen wird. Früher war ich viel an der Aare. Bald geht es nicht mehr so gut. Auch für die Landwirtschaft ist es sicher eine grosse Umstellung. Wir fragten einen Bauer. Was er von der Autobahn hält. Seine Meinung ist, "Ich finde es für die Landwirtschaft schlecht." Aber wenn man einen fragt, der an der Hauptstrasse wohnt, sagt der bestimmt, dass es gut, dann haben wir weniger Verkehr und es stinkt, dann nicht mehr so nach Abgas..

Interview mit einem Bauer der Land hatte dort geht jetzt die Autobahn

- 1 Herr Mülchi vermissen sie das land
- 1 Ja es war nämlich sehr kostbar
- 2 Mussten sie das Land einfach so geben
- 2 Ja ich musste das land einfach geben
- 3 Was ist ihre Meinung zur Autobahn
- 3 Es waren viele Tiere dort wo jetzt die Autobahn durch geht jetzt werden alle Tiere nicht mehr da sein
- 5 Kaufen sie jetzt neues Land?
- 5 Nein, land ist heutzutage wahnsinnig teuer also das ist verlorenes Land.



Mit diesem Gerät misst man ob alles stimmt



Da drüber kommt die Brücke

Pflege- und Pflanztag der Bürgergemeinde



Der alljährliche Pflege- und Pflanztag fand am Samstag, 23. März 2024 statt. Entgegen den anfangs Woche angekündigten Regenfällen herrschte angenehmes Arbeitswetter. Die Sonne zeigte sich im Laufe des Tages immer kräftiger, so dass das Mittagessen vor dem Waldhaus eingenommen werden konnte.



Rund 80 Personen: Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters halfen unter fachkundiger Anleitung der Mitarbeitenden des Forstbetriebs Region Büren mit, Bäumchen zu pflanzen und zu schützen, Tubex-Rohre zu entfernen und Waldgebiete zu räumen. Auch viele Pflanzen, die durch Naturverjüngung wachsen, müssen vor Wildfrass geschützt werden.



Da sich Hirsche auch in unserem Wald niedergelassen haben, werden die Pflanzen mit längeren Rohren geschützt, was nicht immer einfach auszuführen ist.



Für den durch Windfall umgestürzten Baum vor dem Waldhaus wurde eine Edelkastanie gesetzt.



Der Burgerrat dankt allen Helferinnen und Helfern für ihren tatkräftigen Einsatz. Der nächste Pflege- und Pflanztag findet am Samstag, 29. März 2025 statt. Es würde uns freuen, auch im nächsten Jahr wieder viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüßen zu dürfen.

Bürgergemeinde Leuzigen

Der Burgerrat

Grün- und Gartenabfall gehören nicht in den Wald

Heutzutage wird der Wald oftmals zum Entsorgen von Grün- und Gartenabfällen benutzt. Dabei gelangen immer mehr Pflanzenarten, die ursprünglich aus anderen Kontinenten eingeführt wurden (Neophyten), auch in den Wald. Diese gebietsfremden Pflanzenresten können sich vermehren. Für den Forstdienst ist die Entfernung dieser Pflanzen sehr aufwändig. Zur Bekämpfung dürfen in Wäldern keine Pestizide eingesetzt werden. Deshalb entsorgen Sie keinen Abfall im Wald, auch nicht Grünabfall.

Generelles Fahrverbot im Wald

Im Wald gilt generell ein Fahrverbot für alle, ausser den angezeigten Ausnahmen und dem Forstdienst. Dies ist von Gesetzes wegen so und muss nicht zwingend mit einem Fahrverbot gekennzeichnet werden.



Nachrichten aus der Kirchgemeinde



Text: Matthias Hochhuth

Auch in diesem Jahr bieten wir gern unsere bewährten Veranstaltungen an:

Frauengruppe – Männertreff – Diskussionsabende

In der Regel am 3. Freitag eines Monats treffen sich Frauen jeden Alters nachmittags von 15.00 bis 17.00 Uhr zu einer Diskussionsrunde mit einem anschliessenden kleinen Zvieri – und Männer im Pensionsalter jeweils am letzten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr. Jeweils in der 2. Woche gibt es an einem Abend den Philosophisch-theologischen Debattierclub: Gelegenheit, sich zu einem Thema, das auch über den Rahmen der Kirche hinausgehen kann, auszutauschen.

Alle Angebote finden für alle interessierten Menschen im Turm (Solothurnstrasse 4) statt.

Seniorenferien 2024 der Kirchgemeinden Rüti, Arch und Leuzigen

Unsere Kirchgemeinden freuen sich, wieder zu einer Seniorenferienwoche einzuladen: Donnerstag bis Mittwoch (!) in Samnaun / Engadin (Hotel Samnaunerhof)

Kosten pro Person: Fr. 1'250.- im Einzelzimmer / 1'000.- im Doppelzimmer

inklusive: Cartransfer, Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Menu am Abend), Reise-begleitung sowie einige Ausflüge.

Auskunft + Anmeldung: Pfrn. Sarah Sommer, Herrengasse 4, 3295 Rüti b.B., Tel. 032 351 04 84

→ bis 31. Mai 2024

Kinderlager 2024 der Kirchgemeinden & des Jugendwerks Rüti, Arch und Leuzigen

Das Kinderlager findet dieses Jahr in der 1. Herbstferienwoche vom 23. bis 28. September in Schwanden ob Sigriswil statt. Alle Kinder zwischen 6 und 12 Jahren sind herzlich willkommen.

Auskunft bei Pfr Matthias Hochhuth (pfarramt.arch-leuzigen@bluewin.ch / Tel. 032 679 31 44) und bei Jugendarbeiterin Sabrina Fuchs (Tel. 077 535 38 91).

Flyer werden nach den Frühlingsferien in allen Dörfern verteilt.

Psychische Erste Hilfe – Kurs im Herbst

Immer häufiger sind Menschen psychischen Schwierigkeiten ausgeliefert. Um da auf eine gute Art bestehen zu können, gibt es (ähnlich wie die medizinischen Erste Hilfe-Kurse) neu auch ein Angebot mit dem Fokus Jugend. Bei uns am 26. Okt. und 2. Nov. dieses Jahres. Flyer folgt.

Offene Kirche

Unsere Kirche ist tagsüber offen, für einen Moment der Stille oder des Gebets, um eine Kerze anzuzünden oder einfach um in der speziellen Atmosphäre des Gotteshauses zu sein.

Anmeldung Blockflötenunterricht 2024

Liebe Kinder, liebe Eltern

Die Musikgesellschaft «Eintracht» Leuzigen hat im Jahr 2012 mit dem Blockflötenunterricht in Leuzigen gestartet. Seit 2018 werden die Kinder von Leuzigen durch die Musikschule Region Lengnau-Büren a/A unterrichtet.

Der Unterricht wird für Kinder ab der 1. Klasse angeboten.

Die Schüler/innen werden von Jörg Fiedler (Lehrer für Blockflöte und Bambusquerflöte) an der Musikschule Region Lengnau-Büren a/A, unterrichtet. Der Unterricht beginnt mit einem selbstgebautes Instrument, der Umstieg auf die Blockflöte findet statt, wenn der Unterrichtsfortschritt dies sinnvoll macht.

Der Unterricht findet voraussichtlich jeden Freitag ab ca. 16.00 Uhr – ca. 19.30 Uhr (je nach Gruppe) in der Kirche Leuzigen statt (ausgenommen während den Schulferien der Schule Leuzigen).

Für eine Gruppe braucht es mindestens drei Schüler/innen.

Der Ausbildungsbetrag der Musikschule beläuft sich pro Semester und Schüler/in im Gruppenunterricht auf CHF 180.00. Die Musikgesellschaft übernimmt pro Schüler/in einen Kostenbeitrag von CHF 30.00 im Semester. Die Ausbildungskosten von CHF 150.00 pro Semester sowie die Instrumente und das Notenmaterial gehen zu Lasten der Eltern.

Anmeldeschluss: 01. Juni 2024

Der Unterricht wird am Freitag, 16. August 2024 beginnen. Genauere Informationen werden Sie direkt von Herr Fiedler erhalten.

Das Anmeldeformular kann auf der Homepage www.mgarchleuzigen.ch heruntergeladen oder via E-Mail an praesidium-leuzigen@mgarchleuzigen.ch angefordert werden.

Anmeldung senden an: Musikschule Region Lengnau-Büren a/A
Sekretariat
Hauptstrasse 7
3294 Büren an der Aare
Tel. Nr. 032 652 11 21
E-Mail: info@musikschule-rlb.ch

Für Fragen wenden Sie sich an: Präsidentin MG Leuzigen
Käthi Kaiser
Tel. Nr. 076 526 83 09
E-Mail: praesidium-leuzigen@mgarchleuzigen.ch

Blockflötenlehrer
Jörg Fiedler
Tel. Nr. 061 331 50 51
E-Mail: joerg.fiedler@protonmail.com

Vereinsanlässe 2024/25

25.	Mai	Kinderflohmarkt	Alte Post	Elternforum
24. / 25. / 26.	Mai	Feldschiessen	Schützenhaus Rüti	Schützenverein
24. / 25. / 26.	Mai	Feldschiessen	Schiessstand Pistolenklub	Pistolenklub
28.	Juni	Bocciaturnier	FC Haus Leuzigen	FC Leuzigen
12. - 14.	Juli	Waldfest Leuzigen	Burgwäldli/Turnerhaus	TV Leuzigen
18.	August	Wald-Gottesdienst	Waldhaus Leuzigen	Kirchgemeinde
01.	September	Waldtag	Wald Leuzigen	Elternforum
05. - 11.	September	Seniorenferien	Samnaun	Kirchgemeinde
14.	September	Aufstellen Herbst (Sichlete)	Alte Post	Jodlerklub
15.	September	Herbst (Sichlete) inkl. Gottesdienst	Alte Post	Jodlerklub/Kirchgemeinde
23.-28.	September	Kinderlager	Schwanden	Kirchgemeinde
03.	Oktober	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
11. - 13.	Oktober	Lottomatch	Alte Post	Schützenverein
12.	Oktober	Endschiessen	Schiessstand Pistolenklub	Pistolenklub
16.	Oktober	Senioren-Lottomatch	Restaurant Dézaley	Gemeinde Leuzigen
19.	Oktober	Disco Rattenloch	Rattenloch	Elternforum
26. & 27.	Oktober	Endschiessen	Schützenhaus Leuzigen	Schützenverein
28.-31.	Oktober	Vorbereitungen Turnshow	Alte Post	Damenturnverein
01. - 03.	November	Turnshow	Alte Post	Damenturnverein
06.	November	Laternenfest Spielgruppe	Spielgruppe	Elternforum
07.	November	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
09	November	Suppentag	Feuerwehrmagazin	Landfrauenverein
09.	November	Jubiläumsfest "25 Jahre Jabahe"	Alte Post	Jabahe (Verein Cicada)
11.	November	Räbeliechtlumzug	Dorf Leuzigen	Elternforum
15.	November	Dorfjass	FC Haus Leuzigen	FC Leuzigen
16.	November	Schützenabend	Alte Post	Schützenverein
24.	November	Ewigkeitssonntag	Kirche Leuzigen	Kirchgemeinde
30.	November	Weihnachtsmarkt/Kerzenziehen	Alte Post	Musikgesell./Kirchgemeinde/Elternforum
01.	Dezember	Offenes Singen zum Advent	Kirche	Kirchgemeinde
03.	Dezember	Blutspenden	Alte Post	Samariterverein
05.	Dezember	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
07.	Dezember	Hauptversammlung	Turn	Jodlerklub
08.	Dezember	Adventskonzerte MG Arch-Leuzigen	Alte Post	Musikgesellschaft/Kirchgemeinde
14.	Dezember	Seniorenweihnacht	Alte Post	Kirchgemeinde/Landfrauen
15.	Dezember	KiK Weihnachten inkl. Krippenspiel	Kirche	Kirchgemeinde
2025				
04.	Januar	Neujahrsschiessen	Schiessstand Pistolenklub	Pistolenklub
09.	Januar	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
06.	Februar	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
06.	März	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
07.	März	Weltgebetstag	Alte Post	Kirchgemeinde
29.	März	Pflege- und Pflanztag	Wald Leuzigen	Bürgergemeinde
03.	April	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
12	April	Frühlingskonzert	Alte Post	Jodlerklub
13.	April	Goldene Konfirmation	Kirche Arch	Kirchgemeinde
17.	April	Frühlingskonzert	Alte Post	Jodlerklub
26 (prov)	April	Jugendspieltag	Schulhaus Leuzigen	TV
25. und 26.	April	Jahreskonzert	Alte Post	Musikgesellschaft
???	Mai	Kirchensingen	Kirche/Alte Post	Jodlerklub
25.	Mai	Konfirmation Leuzigen	Kirche Leuzigen	Kirchgemeinde

Leiter / in gesucht



Liebe Leuziger und Leuzigerinnen
Liebe Interessierte

Der Damenturnverein Leuzigen ist ein polysportiver Verein mit einem vielseitigen Angebot für alle Altersstufen.

Nun ist unser Turnverein auf der Suche nach liebevollen und engagierten Personen, die Freude daran haben, als Leiter/in von unserem Elki (Eltern-Kind-Turnen) oder Kitu (Kinder-Turnen) zu fungieren.

Als Leiter/in bist du verantwortlich für die Planung und Durchführung von abwechslungsreichen Turnstunden, bei welchen Spiel und Spass im Vordergrund stehen.

Hast du Lust unsere nächste Generation zu fördern und nach einer Turnstunde in viele lachende Gesichter zu blicken? Wir freuen uns, wenn du Teil unseres Teams wirst.

Das Eltern-/Kindturnen (Elki) findet von Oktober bis April, am Dienstag von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr, in der Turnhalle Leuzigen statt (Wochentag und Uhrzeit kann jährlich variieren).

Das Kinderturnen (Kitu) findet jeweils montags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Turnhalle Leuzigen statt.

Haben wir dein Interesse geweckt? Wir sind gerne für weitere Infos oder Fragen da! Du darfst dich gerne bei unserer Präsidentin Livia Schwenk melden.

Livia Schwenk *079'563'31'38 oder livia.schwenk@outlook.com*

Wir freuen uns auf dich!

Liebe Turnergrüsse

Damenturnverein Leuzigen



«Wir wollen den Gemeinden zeigen, wo sie aktiv werden müssen»

Papier hat ausgedient: Mit dem neuen Gesetz über die digitale Verwaltung (DVG) verpflichtet der Kanton Bern die Gemeinden, ihre Prozesse in der Verwaltung bis zum Jahr 2029 zu digitalisieren. Das Gemeindeforum seeland.biel/bienne will sie dabei unterstützen. Das Vorstandsmitglied Adrian Hutzli ist selbst in der Informatikbranche tätig und überzeugt, dass nicht nur die Gemeinden, sondern auch die Bevölkerung und die Wirtschaft von der Digitalisierung profitieren werden.

Was bedeutet digitale Transformation für eine Gemeinde?

Dass Prozesse der Verwaltung digital abgewickelt werden müssen, wo es sinnvoll ist – und zwar die internen, jene in Zusammenarbeit mit anderen Verwaltungen und auch jene im Kontakt mit der Bevölkerung. Im Bauwesen ist das bereits so: Man reicht Dokumente heute nicht mehr auf Papier ein, sondern digital. Damit kann man sie auch auf elektronischem Weg einsehen, jederzeit und von überall her. Ein anderes Beispiel ist die Parkplatzbewirtschaftung: Ein digitales System wickelt den ganzen Prozess ohne Bargeld und Papier ab – das Bezahlen der Parkgebühr, die Kontrollen, das Ausstellen und Versenden der Bussen.

Werden dabei jene, die ohne Smartphone und PC unterwegs sind, nicht ausgeschlossen?

Doch. Darum bleibt der persönliche Kontakt mit der Verwaltung auch weiterhin möglich. Dennoch kann ich allen, die heute ausschliesslich analog unterwegs sind, nur empfehlen, den Einstieg in die digitale Welt zu wagen. Es gibt ja viele Möglichkeiten, wie man sich dabei unterstützen lassen kann. Warum nicht die Enkelkinder fragen? Die sind häufig gerne behilflich.

Wo stehen die Seeländer Gemeinden heute mit der Digitalisierung ihrer Verwaltungen?

Das ist unterschiedlich und nicht von der Grösse einer Gemeinde abhängig. Es gibt bereits gute Lösungsansätze. Noch zu selten wird der Einsatz von Künstlicher Intelligenz (KI) in Betracht gezogen. Mit dieser können viele Prozesse unterstützt werden.

Wie kann seeland.biel/bienne die Gemeinden unterstützen?

Beim Thema Datensicherheit müssen wir die Gemeinden sensibilisieren, damit sie sich vor Angriffen schützen und Daten sicher aufbewahren. Zudem möchten wir ihnen aufzeigen, welche Lösungen es für welche Aufgaben und Prozesse gibt. Die Gemeinden beurteilen danach selbst, was sie brauchen.

Auch der Kanton und der Verband Bernischer Gemeinden (VBG) bietet den Gemeinden Unterstützung an. Ist das nicht ausreichend?

Die Applikationen des Kantons im Steuer- oder im Bauwesen dienen auch den Gemeinden. Darüber hinaus haben die Gemeinden aber spezifische Bedürfnisse für Aufgaben, die sie in eigener Verantwortung erfüllen müssen. Da hilft ihnen der Kanton nicht weiter. Mit dem VBG werden wir mögliche Synergien berücksichtigen.

Wie geht seeland.biel/bienne nun konkret vor?

Wir werden den Gemeinden in Workshops mit externen Fachleuten zeigen,



Adrian Hutzli ist Gemeindepräsident von Täuffelen und Vizepräsident von seeland.biel/bienne.

wo sie aktiv werden müssen. Dabei werden sie auch von den Erfahrungen profitieren, die andere Gemeinden gemacht haben. Die Begleitung durch Expertinnen und Experten finanzieren die teilnehmenden Gemeinden mit eigenen Beiträgen.

Was bringt die Digitalisierung letztlich den Gemeinden?

Einen Effizienzgewinn- und eine Qualitätssteigerung in der Verwaltung, zum Beispiel wenn Termine automatisch verwaltet oder wenn Baugesuche schneller bearbeitet werden. Auch die Bevölkerung und die Wirtschaft profitieren, wenn administrative Prozesse effizienter ablaufen und der Service der Gemeinde rund um die Uhr und in vielen Sprachen verfügbar ist. Gute Dienstleistungen sind ein Standortfaktor. Auch die Zusammenarbeit zwischen Gemeinden wird mit digitalen Prozessen einfacher.

Mehr Infos zum Thema: www.seeland-biel-bienne.ch

KONTAKT

Gemeindeverwaltung

Dorfstrasse 9, 3297 Leuzigen

Tel. 032 679 21 10 / 11

www.leuzigen.ch

gemeindeverwaltung@leuzigen.ch

Schalteröffnungszeiten

Mo – Do 08.00 – 11.30 Uhr

Di 14.00 – 17.00 Uhr

Freitag ganzer Tag geschlossen.

In Ausnahmefällen ist bei vorheriger Absprache mit den zuständigen Mitarbeitenden auch eine Terminvereinbarung ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Ihre Kontakte:

Karin Rufer	Gemeindeschreiberin / Bauverwalterin	karin.rufer@leuzigen.ch
Barbara Schwenk	Finanzverwalterin	barbara.schwenk@leuzigen.ch
Therese Affolter	Sachbearbeiterin Präsidiales	therese.affolter@leuzigen.ch
Rätz Luca	Lernender 3. Lehrjahr	luca.raetz@leuzigen.ch

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

AHV-Zweigstelle Region Büren	032 352 03 80
Betreibungsamt Seeland Aarberg	031 636 30 40
Regio Energie Solothurn (Strom)	032 626 94 94
Kantonspolizei Büren	031 638 87 40
Passbüro	031 635 40 00
Regionaler Sozialdienst Büren	032 352 03 30

Ausgabe: Das Orientierungsblatt der Einwohnergemeinde Leuzigen erscheint 2x jährlich.

Redaktionsteam: Gemeindeverwaltung Leuzigen, 032/679 21 10

Druck: W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, Postfach 1344, 2501 Biel

Abonnementspreis: für Leuzigerinnen und Leuziger gratis, für auswärtige Zustellung

CHF 20.00/Jahr

Redaktionsschluss nächste Leuziger Zytig: 14. Oktober 2024 an karin.rufer@leuzigen.ch